

# Niederschrift

über die Sitzung  
des Gemeinderates Kirchdorf i.Wald  
am Donnerstag, den 05. November 2015  
im Sitzungssaal

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Alois Wildfeuer

Protokollführer: Rudolf Döringer

Um 19.30 Uhr erklärte der Vorsitzende die Sitzung für eröffnet. Er stellte fest, dass Zeitpunkt und Ort der öffentlichen Sitzung unter Angabe der Tagesordnung gemäß Art. 52 Abs. 1 GO bekannt gegeben wurden und die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates Kirchdorf i. Wald gemäß Art. 47 Abs. 2 GO gegeben ist.

Zu Beginn der Sitzung waren 11 Gemeinderatsmitglieder anwesend:

1. Wildfeuer Alois, 1. Bürgermeister
2. Ertl Helmut
3. Gigl Anton
4. Gigl Johann jun.
5. Gigl Stefan
6. Hödl Karl
7. Lagerbauer Reinhard
8. Maurer Heidi
9. Perl Richard
10. Schaller Herbert
11. Süß Josef

Gemeinderatsmitglied Liesa Stadler erschien um 19.35 Uhr.

Die Gemeinderatsmitglieder Herbert Altmann, Günther Denk und Jürgen Schiller fehlten entschuldigt.

Zuhörer: ./.

Beratungspunkt Nr. 087/15  
Vollzug der Geschäftsordnung;  
Erweiterung der Tagesordnung

Der Gemeinderat stimmte nach Erläuterung der Dringlichkeit durch den Vorsitzenden folgender Erweiterung der Tagesordnung zu:

öffentlich:

Antrag auf Aufnahme in das Städtebauförderungsprogramm;  
Stellung eines Jahresantrages mit Begleitinformation für das Jahr 2016

Nach kurzer Beratung erging folgender Beschluss:

Gegen die beantragte Erweiterung der Tagesordnung werden keine Einwendungen erhoben.

**Abstimmungsergebnis: 11 : 0 für den Beschluss**

---

Beratungspunkt Nr. 088/15  
Ferienregion Nationalpark Bayerischer Wald GmbH;  
Vorstellung durch die Geschäftsführerin Frau Monika Dombrowsky

Die Geschäftsführerin informierte anhand einer PowerPoint-Präsentation über die Aufgaben und Ziele der GmbH.

Die Präsentation liegt dieser Niederschrift als Anlage 1 bei.

Beratungspunkt Nr. 089/15  
Abschluss eines Teilbetriebsübergangsvertrages mit der Ferienregion Nationalpark Bayerischer Wald GmbH

Der den Gemeinderatsmitgliedern vor der Sitzung zugeleitete Entwurf des Teilbetriebsübergangsvertrages wurde durch den Vorsitzenden erläutert.

Nach ausführlicher Beratung erging folgender Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom gesamten Inhalt des Vertrages und genehmigt diesen in allen seinen Teilen.

**Abstimmungsergebnis: 12 : 0 für den Beschluss**

---

Beratungspunkt Nr. 090a/15  
Gemeindliche Satzungen  
Neuerlass der Erschließungsbeitragssatzung -EBS

Der den Gemeinderatsmitgliedern vor der Sitzung zugeleitete Entwurf der Erschließungsbeitragssatzung wurde durch den Schriftführer erläutert.

Nach eingehender Beratung erging folgender Beschluss:

Der Gemeinderat erlässt aufgrund des § 132 des Baugesetzbuches –BauGB- in Verbindung mit Art. 23 der Gemeindeordnung eine Erschließungsbeitragssatzung.

Die Satzung liegt dieser Niederschrift als Anlage 2 bei und ist Bestandteil dieses Beschlusses.

**Abstimmungsergebnis: 12 : 0 für den Beschluss**

---

Beratungspunkt Nr. 090b/15  
Gemeindliche Satzungen  
Erlas der Satzung für die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Kirchdorf i. Wald

Der den Gemeinderatsmitgliedern vor der Sitzung zugeleitete Entwurf der Satzung für die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Kirchdorf i. Wald wurde durch den Schriftführer erläutert.

Nach Klärung der Rechtsgrundlage der Freiwilligen Feuerwehren als öffentliche Einrichtung bzw. als Verein erging folgender Beschluss:

Der Gemeinderat erlässt aufgrund von Art. 23 Satz 1 und Art. 24 Abs. 1 Nrn. 1 der Gemeindeordnung eine Satzung für die Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Kirchdorf i. Wald.

Die Satzung liegt dieser Niederschrift als Anlage 3 bei und ist Bestandteil dieses Beschlusses.

**Abstimmungsergebnis: 12 : 0 für den Beschluss**

---

Beratungspunkt Nr. 091a/14  
Vollzug der Geschäftsordnung;  
Genehmigung von überplanmäßigen Haushaltsausgaben;  
Abwasserbeseitigung -Klärschlammabfuhr-

Vom Vorsitzenden wurden die Gründe, die zu den überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 12.024,10 € gegenüber dem Haushaltsansatz von 28.000,00 € bei der Haushaltsstelle 0.7001.63610 (-Klärschlammabfuhr-) führten, ausführlich erläutert.

Nach eingehender Beratung erging folgender Beschluss:

Die überplanmäßigen Ausgaben bei Haushaltsstelle 0.7001.63610 in Höhe von insgesamt 12.024,10 € werden beschlussmäßig bestätigt.

**Abstimmungsergebnis: 12 : 0 für den Beschluss**

---

Beratungspunkt Nr. 091b/14  
Vollzug der Geschäftsordnung;  
Genehmigung von überplanmäßigen Haushaltsausgaben;  
Abwasserbeseitigung -Sandfangpumpe-

Vom Vorsitzenden wurden die Gründe, die zu den überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 3.533,11 € gegenüber dem Haushaltsansatz von 0,00 € bei der Haushaltsstelle 1.7000.93500 (Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens -Sandfangpumpe-) führten, ausführlich erläutert.

Nach eingehender Beratung erging folgender Beschluss:

Die überplanmäßigen Ausgaben bei Haushaltsstelle 1.7000.93500 in Höhe von insgesamt 3.533,11 € werden beschlussmäßig bestätigt.

**Abstimmungsergebnis: 12 : 0 für den Beschluss**

Beratungspunkt Nr. 092/15  
Städtebauförderung;  
Aufnahme in das Städtebauförderungsprogramm

Der Vorsitzende verwies eingangs nochmals auf die am 07.10.2015 stattgefundene Besprechung zur Städtebauförderung mit den zuständigen Sachbearbeitern bei der Regierung von Niederbayern und Herrn Oswald von der Architekturschmiede und führte weiter aus, dass die Gemeinde die Wiederaufnahme in das Städtebauförderungsprogramm beantragen soll, soweit mögliche städtebauliche Erneuerungsmaßnahmen (z.B. Anwesen Blöchingen oder Kooperatorenhaus) beabsichtigt sind.

Nach eingehender Beratung erging folgender Beschluss:

Die Gemeinde Kirchdorf i. Wald beantragt die Wiederaufnahme in das Städtebauförderungsprogramm. Die Verwaltung wird beauftragt, den Jahresantrag mit Begleitinformation für das Jahr 2016 zu stellen.

**Abstimmungsergebnis: 12 : 0 für den Beschluss**

Beratungspunkt Nr. 093a/15  
Verschiedene Berichte;  
Kanal Grünbach

Der Vorsitzende informierte über den Stand der Kanalbaumaßnahme Grünbach.

Beratungspunkt Nr. 093b/15  
Verschiedene Berichte;  
GV-Straße Trametsried

Der Vorsitzende informierte über den Baufortschritt der Straßenbaumaßnahme GV-Straße Trametsried-Sommersberg und führte aus, dass mittlerweile die Feinschicht aufgetragen wurde.

[Beratungspunkt Nr. 093c/15](#)  
[Verschiedene Berichte;](#)  
[Breitbandausbau](#)

Der Vorsitzende gab einen Sachstandsbericht über die derzeit laufenden Baumaßnahmen zum Breitbandausbau.

---

[Beratungspunkt Nr. 093d/15](#)  
[Verschiedene Berichte;](#)  
[Rathausfassade](#)

Der Vorsitzende gab bekannt, dass die Fassadenarbeiten am Rathaus sowie die Putzarbeiten im Zimmer des Angestellten Ellerbeck abgeschlossen wurden.

Der Gemeinderat nahm dies zur Kenntnis.

---

[Beratungspunkt Nr. 093e/15](#)  
[Verschiedene Berichte](#)  
[Unterstelle Bauhof](#)

Der Vorsitzende informierte über den beabsichtigten Bau einer Unterstellhalle für den Bauhof und führte aus, dass mittlerweile die Baugenehmigung erteilt wurde und über nächste Woche die Bauhofmitarbeiter mit den Arbeiten beginnen werden.

---

[Beratungspunkt Nr. 093f/15](#)  
[Verschiedene Berichte](#)  
[Information Karl Hödl](#)

Jugendbeauftragter Karl Hödl informierte über den gestern stattgefundenen Erfahrungsaustausch der Jugendbeauftragten der ILE-Gemeinden. Er führte weiter aus, dass beabsichtigt ist, einen sogenannten „Kirchdorfer-Kino-Kindertag“ durchzuführen. Mit dem Kinobesitzer Thomas Kaufmann wurden bereits die entsprechenden Gespräche geführt. Die Kosten für diese Sondervorstellung sollen vom Kinobesitzer, den Eltern der Kinder sowie aus dem gemeindlichen Etat des Jugendbeauftragten finanziert werden.

---

[Beratungspunkt Nr. 093g/15](#)  
[Verschiedene Berichte](#)  
[Weihnachtsmarkt](#)

Die Gemeinderatsmitglieder wurden zum Besuch des am 28. Und 29. November stattfindenden Weihnachtsmarktes eingeladen.

---

Beratungspunkt Nr. 094a/15  
Wünsche und Anträge  
Gemeinderatsmitglied Heidi Maurer

Gemeinderatsmitglied Heidi Maurer verwies auf die ständig überfüllten Abfallbehälter im Friedhof.

Hierzu wurde vom Vorsitzenden ausgeführt, dass die Abfallbehälter vor dem Allerheiligentag täglich geleert wurden.

---

Beratungspunkt Nr. 094b/15  
Wünsche und Anträge  
Gemeinderatsmitglied Herbert Schaller

Gemeinderatsmitglied Herbert Schaller verwies auf die Unterredung mit Herrn Wilhelm Kraft, in der dieser die Einrichtung einer 30 km/h-Zone für den Übermassenweg beantragt habe. Außerdem sollen wieder an den Ortseingängen von Kirchdorf entsprechende Begrüßungstafeln aufgestellt werden.

Hierzu wurde vom Vorsitzenden vorgetragen, dass es sinnvoll ist, die 30 km/h-Zone bereits ab Beginn des Aubergweges einzurichten. Der Bauhof wurde bereits mit der Verlegung des Schildes besauftragt.

Hinsichtlich der Begrüßungstafeln wurde auf den Beratungspunkt „Verschiedene Berichte“ im nichtöffentlichen Teil verwiesen.

---

Beratungspunkt Nr. 094c/15  
Wünsche und Anträge  
Gemeinderatsmitglied Stefan Gigl

Gemeinderatsmitglied Stefan Gigl führte aus, dass im Schwankl-Haus zwei Fenster erneuert und eine Türe repariert werden müssten. Der Auftrag hierzu wurde schon seit längerer Zeit der Schreinerei Kopf aus Hintberg erteilt. Die Schreinerei hat jedoch bisher keine Anstalten gemacht, die Arbeiten auszuführen.

Es sollte daher geprüft werden, ob die Arbeiten nicht durch eine andere Schreinerei erledigt werden sollen.

Vom Vorsitzenden wurde festgestellt, dass er nochmals mit Herrn Kopf die Angelegenheit besprechen werde.

---

Beratungspunkt Nr. 094d/15  
Wünsche und Anträge  
Gemeinderatsmitglied Liesa Stadler

Auf Anfrage von Gemeinderatsmitglied Liesa Stadler hinsichtlich der Vermietung des Verkehrsamtes, wurde vom Vorsitzenden vorgetragen, dass das Verkehrsamt in das SISBY-IHK-Standortportal aufgenommen wurde, bisher jedoch keine Anfragen eingegangen sind.

---

**Beratungspunkt Nr. 094e/15**

**Wünsche und Anträge**

**Gemeinderatsmitglied Reinhard Lagerbauer**

Gemeinderatsmitglied Reinhard Lagerbauer fragte an, ob im Zuge der Fassadenarbeiten am Rathaus Schäden an der Wärmedämmung bzw. am Gebäude festgestellt wurden.

Vom Vorsitzenden wurde dies verneint und dabei auf den zurückgesetzten Fenstereinbau verwiesen.

---